Saken

Överklagande av ett beslut meddelat den 26 maj 2005 av förstainstansrätten (andra avdelningen) i mål T-377/04, Nijs mot revisionsrätten, genom vilket förstainstansrätten har avvisat en talan om ogiltigförklaring av revisionsrättens beslut om att inte befordra klaganden, som är översättare, till granskare (lönegrad LA5) under befordringsåret 2003.

Avgörande

1) Överklagandet ogillas.

2) Bart Nijs skall ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 25 januari 2007 — kommissionen mot Förenade kungariket

(mål C-405/05)

"Fördragsbrott — Direktiv 91/271/EEG — Föroreningar och olägenheter — Behandling av avloppsvatten från tätbebyggelse — Avsaknad av åtgärder för att säkerställa att avloppsvatten från ett antal tätbebyggelser genomgår lämplig behandling"

Medlemsstater — Skyldigheter — Genomförande av direktiv — Underlåtenhet — Invändning som grundar sig på den interna ordningen — Otillåten (Artikel 226 EG) (se punkt 7)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 4.1 och 4.3 i rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (EGT L 135, s. 40; svensk specialutgåva, område 15, volym 10, s. 93) — Underlåtenhet att säkerställa att avloppsvatten från ett antal tätbebyggelser genomgår lämplig behandling.

Domslut

1) Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 4.1 och 4.3 i rådets direktiv 91/271/EEG om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse genom att inte senast den 31 december 2000 ha sett till att avloppsvatten från tätbebyggelsen i Bangor, Brighton, Broadstairs, Carrickfergus, Coleraine, Donaghadee, Larne, Lerwick, Londonderry, Margate, Newtonabbey, Omagh och Portrush genomgår lämplig behandling.

2) Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland skall ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens beslut (tredje avdelningen) av den 25 januari 2007 — Koval'ský mot Mesto Prešov och Dopravný podnik Mesta Prešov

(mål C-302/06)

"Begäran om förhandsavgörande — Tilläggsprotokollet till Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna — Äganderätt — Elanläggningar på privat mark utan kompensation för markägaren — Domstolen saknar behörighet"